

155 x 210	
Product Title (Front)	40 pt.
Product Title (Back & Sides)	21 pt.
Front Bullets	10 pt.
Product Type (Front Lower Left)	26 pt.
Back Copy/Lists (English)	6.5 pt.

audioquest **3.5MM ↔ 3.5MM**

# BIG SUR

AUDIO INTERCONNECT CABLE



- 1 High-Purity and smooth-surface **Perfect-Surface Copper+ (PSC+)** minimizes distortion caused by grain boundaries that exist within any metal conductor.
- 2 **Asymmetrical Double-Balanced Geometry** prevents the shield being used as an inferior signal conductor.
- 3 **Asymmetrical conductor sizes** ensure chassis-to-chassis ground has lower impedance than signal path.
- 4 **Metal-Layer Noise-Dissipation System (NDS)** reduces noise contamination of equipment's ground plane.
- 5 **Gold-Plated Pure Purple Copper RCA** plugs.
- 6 **Foamed-Polyethylene (FPE) Insulation:** Air content reduces smearing and preserves dynamics.

**DIRECTIONS:** For best sound use cable with arrow pointing to equipment INPUT.

- 1 **Cuivre+ à surface parfaite (PSC+)** : La surface super lisse du conducteur réduit les turbulences du champ à l'intérieur et à l'extérieur du conducteur. Moins de confusion, plus d'informations.
  - 2 La **géométrie à double équilibre** empêche le blindage d'être utilisé comme un conducteur de signal inférieur.
  - 3 Les **tailles de conducteur non symétriques** permettent de s'assurer que la mise à la terre de châssis a moins d'impédance que l'itinéraire du signal.
  - 4 Le système de dissipation du bruit (NDS) réduit la contamination par le bruit du plan de sol des équipements.
  - 5 **Fiches RCA en « bornite » pure.**
  - 6 **Isolation en mousse Polyéthylène (FPE)** : l'air réduit la persistance et préserve les dynamiques.
- MODE D'EMPLOI :** Pour le meilleur son, utilisez un câble avec la flèche orientée vers l'entrée INPUT de l'appareil.

- 1 **超细表层铜+(PSC+)** : 导线表层超滑, 可降低导线内部和外部的场湍流。可降低噪音, 提高清晰度。
  - 2 **双平衡几何体**可防止将屏蔽体用作劣质信号导线。
  - 3 **非平衡导线的尺寸**可确保底座到底盘接地线比信号通道具有更低的阻抗。
  - 4 **噪音消除系统 (NDS)** 可减少设备接地平面的噪音污染。
  - 5 **纯“紫铜” RCA 插头。**
  - 6 **泡沫聚乙烯 (FPE) 绝缘体** : 中间填充的气体可降低模糊程度, 并可保持动态对比度。
- 使用说明:** 为获得最佳声音效果, 请在使用电缆时将箭头指向设备的 INPUT (输入) 方向。

- 1 **Cobre de superfície perfeita + (PSC+)** : A superfície incrivelmente suave do condutor reduz a turbulência no campo dentro e fora do condutor. Menor confusão, maior informação.
  - 2 A **geometria de equilíbrio duplo** evita que a blindagem seja utilizada como condutor de sinal inferior.
  - 3 Os **tamanhos assimétricos dos condutores** garantem que a base entre chassis tenha uma impedância inferior ao caminho de sinal.
  - 4 O **sistema de dissipação do ruído (NDS)** reduz a contaminação do ruído do plano de terra do equipamento.
  - 5 **Terminais 3.5mm em puro "Cobre Púrpura".**
  - 6 **Isolamento em polietileno espumoso (FPE)** : o ar contido diminui a distorção e preserva a dinâmica.
- Direções:** Para garantir a máxima qualidade de som, utilize o cabo com a seta apontada para a entrada (INPUT) do equipamento.

- 1 **PSC+ Kupfermassivleiter:** Die ultraglatte Leiteroberfläche verringert Turbulenzfelder innerhalb und außerhalb des Leiters. Weniger Unschärfen, mehr akustische Informationen; weniger Imitationen, mehr Genuss.
  - 2 Die **doppelt ausgeglichene Geometrie** verhindert eine Nutzung der Schirmung als minderwertigen Signalleiter.
  - 3 **Unsymmetrische Leiterdurchmesser.** Dadurch ist gewährleistet, dass die Gehäuse-/Gehäuse-Masse eine geringe Impedanz aufweist als der Signalweg.
  - 4 Das **Rauschen-Ableitungssystem (NDS)** reduziert eine Rauschen-Kontaminierung der Gerätemasseplatte.
  - 5 **Cinchstecker aus reinem Violett Kupfer.**
  - 6 **Isolierung aus PE-Schaumstoff (FPE):** der Luftgehalt verringert das Verwischen des Signals und erhält die Dynamik aufrecht.
- Achtung:** Für besten Klang schließen Sie das Kabel mit dem Pfeil in Richtung Geräte-EINGANG an.

- 1 **Cobre de superfície perfecta+ (PSC+)** : La superficie súper lisa del conductor reduce la turbulencia del campo tanto en su interior como en el exterior. Menos distorsión, más información.
  - 2 La **geometría doble balanceada** evita que el apantallamiento se utilice como un conductor inferior de señal.
  - 3 Los **tamaños asimétricos de los conductores** aseguran que la toma de tierra de chasis a chasis posea una menor impedancia que el recorrido de la señal.
  - 4 El sistema de disipación de ruido (NDS) reduce la contaminación por ruido del plano de tierra del equipo.
  - 5 **Conectores RCA de "cobre púrpura" puro.**
  - 6 **Aislamiento de espuma de polietileno (FPE):** El contenido de aire reduce la dispersión y conserva la dinámica.
- DIRECCIONES:** Para una mejor calidad de sonido, utilice el cable con la flecha apuntando hacia el conector INPUT (entrada) del equipo

- 1 **パーフェクトサーフェスカッパー+ (PSC+)** : 非常に滑らかなコンダクター表面により、コンダクター内部および外部のフィールド・トルブランスを削減します。粗さをより少なく、情報をより多く。
  - 2 **ダブルバランスの配列**により、シールドが劣化したシグナルコンダクターとして使用されるのを防ぎます。
  - 3 **非対称コンダクターサイズ**により、シャシートウシャシ接地グランドがシグナルパスよりも低いインピーダンスを確実にします。
  - 4 **雑音除去システム (NDS)**により、機器のグラウンドプレーンによる不快感を削減します。
  - 5 **純度の高い「パープル銅」3.5mmプラグ。**
  - 6 **発泡ポリエチレン (FPE) の絶縁体** : 空気を含む素材がスマリングを削減し、ダイナミクスを維持。
- 方向:** 最高のサウンドを求めるなら、機器のインプットに矢印の付いたケーブルを使用することです。

- 1 **Медь+ с идеальной поверхностью (PSC+)** : поверхность проводника исключительно высокой степени полировки снижает турбулентности поля снаружи и внутри проводника. Меньше искажений, больше информации.
  - 2 **Дважды сбалансированная геометрия** препятствует тому, чтобы оплетка кабеля могла служить в качестве вторичного проводника сигнала.
  - 3 **Несимметричные размеры проводников** обеспечивают меньшую величину импеданса между базовой платой и платой заземления относительно импеданса проводника, по которому проходит сигнал.
  - 4 **Система рассеяния шума (NDS)** снижает шумовое загрязнение от заземляющей платы оборудования.
  - 5 **RCA-разъемы из меди** высокой степени очистки в оболочке пурпурного цвета.
  - 6 **Изоляция из вспененного полиэтилена (FPE)** : воздушные поры снижают размывание звука и сохраняют динамическую контрастность.
- Указания по применению:** Для получения звука лучшего качества пользуйтесь кабелем со стрелкой, направленной к гнезду оборудования с надписью INPUT (ВХОД).



**BIG SUR**  
AUDIO INTERCONNECT CABLE  
3.5MM ↔ 3.5MM



**3.5MM ↔ 3.5MM**

- **Solid Perfect-Surface Copper+ (PSC+) Conductors**
- **Asymmetrical Double-Balanced Geometry**
- **Metal-Layer Noise-Dissipation System**

**BIG SUR**  
AUDIO INTERCONNECT CABLE  
3.5MM ↔ 3.5MM



- 0.6 m = 2 ft 0 in
- 1.0 m = 3 ft 4 in
- 1.5 m = 5 ft 0 in
- 2.0 m = 6 ft 7 in
- 3.0 m = 10 ft 0 in
- 5.0 m = 16 ft 5 in
- 8.0 m = 26 ft 3 in
- 12.0 m = 39 ft 5 in
- 16.0 m = 52 ft 6 in
- 20.0 m = 65 ft 7 in

©2020 AudioQuest • California USA • The Netherlands • www.audioquest.com • Email: info@audioquest.com  
Engineered in USA • Made in China

**ANALOG AUDIO**

audioquest



California Residents  
**WARNING:** Cancer and reproduction harm -  
www.P65Warnings.ca.gov

